

**MRC DU HAUT-ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON**

Le 14 septembre 2015

Session ordinaire du Conseil municipal,
tenue le 14 septembre 2015 , à 20 h 30,
au bureau municipal, 66 chemin Auckland,
présidée par monsieur le maire Yann Vallières
et à laquelle assistent les conseillers
Marc Bégin, Perry Bell, Audrey Turgeon
Lee Brazel, Julie Pouliot et Pierre Blouin.

Le secrétaire-trésorier, Gaétan Perron, et Bibiane Leclerc, secrétaire-trésorière adjointe sont aussi présents.

1 OUVERTURE DE LA SESSION

Monsieur le maire constate le quorum et ouvre la session à 20:30 heures.

2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2015-09-01

Il est proposé par *Pierre Blouin*

Et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que proposé.

ADOPTÉ

3 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX D'AOÛT 2015

2015-09-02

Il est proposé par *Lee Brazel*

Et résolu que le procès-verbal de la session ordinaire du 2015-08-03 ayant été distribué à l'avance, soit considéré comme lu et qu'il soit adopté tel que rédigé.

2015-09-03

Il est proposé par *Marc Bégin*

Et résolu que le procès-verbal de la session spéciale du 2015-08-17, ayant été distribué à l'avance, soit considéré comme lu et qu'il soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

4. Période de questions

Mme Lina Fontaine s'informe des règlements de construction.

5 DEMANDE DES CITOYENS

5.1 École des Trois-Cantons - dîners

On convient de ne pas donner suite à cette demande telle que présentée.

5.2 École des Trois-Cantons – Parc-École

2015-09-04

Il est proposé par *Audrey Turgeon*

Et résolu :

d'établir un partenariat avec l'école des Trois Cantons afin de recevoir et administrer le montant du financement, soit 5 000\$, accordé par Financement agricole Canada pour le parc-école dans le cadre du Fonds AgriEsprit 2015;

que le maire, Yann Vallières, et le directeur général, Gaétan Perron, soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité les documents à cet effet.ⁱ

ADOPTÉ

5.3 Comité de Saint-Isidore-de-Clifton en Action

2015-09-05

Il est proposé par *Perry Bell*

Et résolu de verser la subvention annuelle au montant de 5 000\$ au comité Saint-Isidore-de-Clifton en Action telle que prévue au budget.ⁱⁱ

ADOPTÉ

5.4 Polyvalente Louis-St-Laurent

2015-09-06

Il est proposé par *Julie Pouliot*

Et résolu de réserver une table au montant de 300\$ dans le cadre de la campagne annuelle de financement de la Fondation Louis-St-Laurent lors de l'activité Oktoberfest le 16 octobre 2015 à East-Angus.ⁱⁱⁱ

ADOPTÉ

5.5 Centraide-Estrie

2015-09-07

Il est proposé par *Julie Pouliot*

Et résolu d'accorder une aide financière au montant de 100 \$ à l'organisme Centraide-Estrie.^{iv}

ADOPTÉ

5.6 Demande de financement voyage humanitaire

2015-09-08

Il est proposé par *Audrey Turgeon*

Et résolu d'accorder une aide financière au montant de 100\$ à Audrey-Anne Pouliot qui participe au projet de coopération internationale organisé par la Cité-école Louis-St-Laurent au Pérou.^v

ADOPTÉ

6 RAPPORT DU MAIRE

Le maire a participé au conseil des maires de la MRC et à l'atelier de travail sur la gouvernance à la MRC et au comité Loisirs. Il fut aussi question, en autres, du contrat de mesure des fosses septiques.

6.1 Représentations

Marc Bégin a assisté à l'assemblée générale annuelle (AGA) du comité Saint-Isidore-de-Clifton en Action (SICA) le 17 août. Le 2 août, il était présent au tournoi de tir à l'arc à St-Mathias ainsi qu'au méchoui.

Perry Bell a aussi participé à l'AGA de SICA le 17 août et au tournoi de balles de la Fête du Travail.

Lee Brazel était présent à l'AGA de SICA le 17 août.

Julie Pouliot était bénévole au tournoi de balles de la Fête du Travail.

Pierre Blouin était présent à l'AGA de SICA, à la fermeture du camping et tournoi de balles.

6.2 Développement social et économique

Denyse Saint-Pierre représentera la Municipalité au 25^e de la SADC le 25 septembre 2015 à East-Angus.

On étudie la possibilité de modifier les règlements d'urbanisme afin de permettre la construction d'habitation de moins de 750 pi².

Denyse Saint-Pierre est inscrite à la journée de formation gratuite offerte par l'Observatoire estrien du développement des communautés (OEDC) le 14 octobre 2015 à Sherbrooke.

Denyse Saint-Pierre nomme les membres de SICA : Marc-Sylvain Pouliot, président, Danielle Jean vice-présidente, Hélène Dumais trésorière, Denyse Saint-Pierre secrétaire, Jean-Marc Doyon, Laurier Quesnel, et André Langlois. Les substituts : Patrick Brodeur, Lee Brazel, Marc Bégin, Marie-France Charland, Nadja Guay, Bibiane Leclerc, Perry Bell et Carl Lajeunesse.

Danielle Jean résume l'assemblée générale annuelle de SICA.

6.2.1 SAE

Julie Pouliot explique les avantages d'un partenariat pour l'organisation du service d'animation estivale avec nos voisins de St-Malo. Les Loisirs de St-Isidore ainsi que Sébastien Tison seront mis à contribution pour l'organisation 2016 de ce service au bénéfice de nos jeunes.

6.2.2 Diagnostic Haut-St-François

Dépôt par Jerry Espada du document « Diagnostic du HSF » qui traite des priorités théoriques d'action pour le territoire du HSF selon les critères de l'OCDE.

6.2.3 Entente municipale - scolaire

2015-09-09

Il est proposé par **Julie Pouliot**

Et résolu d'autoriser le maire, Yann Vallières et le directeur général, Gaétan Perron à signer pour et au nom de la Municipalité le protocole d'entente d'utilisation des infrastructures de l'École des Trois-Cantons, de la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton et des Loisirs de Saint-Isidore-d'Auckland Inc.^{vi}

ADOPTÉ

6.2.4 Entente de service Monty-Sylvestre

2015-09-10

Il est proposé par **Perry Bell**

et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Monty Sylvestre, conseillers juridiques inc., au besoin pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016 selon les termes de l'offre du 8 septembre 2015.^{vii}

ADOPTÉ

7. RAPPORT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

7.1 Administration

Le directeur général commente le rapport sommaire sur la situation financière de la municipalité en date du 31 août 2015.

7.2 Sécurité publique

Pierre Blouin commente les activités du service incendie. Il y a eu 6 sorties durant le mois dont un incendie important à St-Malo. L'inspection des bâtiments à risques élevés sera effectuée par Robert Roy durant le prochain mois.

7.2.1 La Grande Secousse

L'Association de sécurité civile du Québec fait la promotion de La Grande Secousse qui est un exercice pour sensibiliser la population aux tremblements de terre ou autres situations d'urgence qui se tiendra le 15 octobre à 10 :15 heures.

7.3 Voirie municipale

Le directeur fait état des principaux travaux de voirie effectués en août.

7.3.1 Construction du garage municipal

Les ingénieurs mandatés devraient livrer les plans et devis dans les prochaines semaines.

7.3.2 Abrasifs pour entretien d'hiver

2015-09-11

Considérant que lors de l'ouverture des soumissions le 11 septembre 2015, deux entreprises ont présenté les prix suivants :

Ferme Lessard Inc: 4,70 \$ la tonne
Scierie Labranche Inc: 4,85\$ la tonne

Considérant les distances des bancs d'approvisionnement et en additionnant les coûts de transport selon les tarifs de l'Association des transporteurs en vrac, les prix deviennent :

	Distance	Tarif de l'Association	Coût du transport	Prix de revient
Ferme Lessard	20 km	0.138\$/km/t	2,76\$	7.46\$/t
Scierie Labranche	9 km	0,249/km/t	2,24\$	7,09\$/t

Il est proposé par **Marc Bégin**

Et résolu de confier le contrat de fournitures de 1800 tonnes de sable à Scierie Labranche Inc au coût de 4,85\$ la tonne.

ADOPTÉ

7.3.3 Fermeture et abolition partie Route Clifton-Est

2015-09-12

Considérant le plan de l'arpenteur Daniel Parent qui identifie une partie de terrain de 6,10 mètres par 10,60 mètres sur le lot 21A du Rang 1 du cadastre du Canton de Clifton faisant partie de la route Clifton-Est;

Considérant que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton désire de départir de ce terrain;

Il est proposé par **Pierre Blouin**

Et résolu de fermer et d'abolir le chemin Clifton–Est dans cette partie de lot 21A du Rang 1 du cadastre du Canton de Clifton mesurant 6,10 mètres par 10,60 mètres tel qu'identifié au plan de l'arpenteur Daniel Parent pour cette partie de lot.^{viii}

ADOPTÉ

7.4 Dossier arsenic

Le directeur fait part des derniers résultats d'analyses de concentration d'arsenic du dernier puits foré sur la propriété de monsieur Jean-Baptiste Roy.

7.5 Bibliothèque

Le projet présenté par madame Dugal, responsable de la bibliothèque, auprès du Fonds jeunesse CDJL n'a pas été retenue.

8 ADOPTION, RATIFICATION ET PAIEMENT DES COMPTES

2015-09-13

Il est proposé par **Pierre Blouin**

d'approuver la liste des comptes à payer totalisant 93 428,11\$ en référence aux chèques nos 201500523 à 201500594 et d'autoriser le secrétaire-trésorier à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit. Les dépenses autorisées en vertu du règlement 98-03 totalisent 52 199,47\$.^{ix}

ADOPTÉ

9 CORRESPONDANCE

2015-09

Il est proposé par **Julie Pouliot**

Et résolu de classer la correspondance selon le calendrier de conservation des archives.

ADOPTÉ

10 DIVERS

10.1 Offre emploi opérateur de camion

Une offre d'emploi pour l'embauche d'un opérateur de camion de déneigement et de voirie sera publiée.^x

10.2 Interdiction de fumer dans les camions

Des autocollants pour interdiction de fumer seront installés dans les véhicules de la Municipalité.

11 PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS TRAITÉS

Il n'y a pas de question de l'assistance.

12 CLÔTURE DE LA SESSION.

2015-09-14

Il est proposé par **Audrey Turgeon**

de clore la présente session à 21 :40 heures, l'ordre du jour étant épuisé.

Je, Yann Vallières, maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Yann Vallières, maire

Gaétan Perron, secrétaire-trésorier

ⁱ Résolution expédiée le 2015-09-15

ⁱⁱ Chèque fait le 2015-09-18

ⁱⁱⁱ Chèque fait le 2015-09-18

^{iv} Chèque fait le 2015-09-18

^v Chèque fait le 2015-09-18

^{vi} Chèque fait le 2015-09-18

^v Chèque fait le 2015-09-18

^{vi} Résolution expédiée le 2015-09-15

^{vii} Résolution expédiée le 2015-09-15

^{viii} Résolution expédiée à Me Guilbault le 2015-09-15

^{ix} Chèques postés le 2015-09-15

* Publication faite à Emploi-Québec et facebook de la
Municipalité le 2015-09-15